

C'est un texte narratif / قصصي يحكي لنا قصة تاريخية حقيقية

- Raconter un fait historique / يحكي قصة تاريخية حقيقية

- Rendre hommage d'une personnalité historique / يمجّد شخصية تاريخية

le texte d'Histoire النص التاريخي

Quoi ? ماذا les événements / les faits
الأحداث

Qui? من les personnes / les personnalités
الأشخاص / الشخصيات التاريخية

Où? أين le lieu المكان

Quand? متى le temps
الزمن

L'intention de l'auteur هدف الكاتب

Glorifier / يمجّد

Informer / يخبر

Dénoncer / يفضح

Reprocher / يلوم

Les temps
dans le texte
historique/
الازمنة في
النص
التاريخي

Le passé simple/
الماضي

pour la
narration/
سرد الاحداث

la
terminaison:
voir le
résumé)
توجد في
الملخص

L'imparfait/الماضي
الناقص

pour la
description/
وصف الاماكن
و الاشخاص

la
terminaison:
(voir le
résumé)
توجد في
الملخص

le présent/المضارع

pour
réactualiser
les
événements
historiques/
اعادة احياء
الاحداث
التاريخية

la
terminaison:
(voir le
résumé)
توجد في
الملخص

un texte d'
Histoire/النص
التاريخي (sans
témoignage)

les indicateurs de
temps et de lieux/
ظروف الزمان و المكان

l'objectivité et la
subjectivité /
الذاتية و الموضوعية

la nominalisation/
التحويل الى اسم

les temps : le
présent/l'imparfait/
le passé simple
الأزمنة : المضارع/الماضي

la passivation/
المبني للمجهول

le discours direct et indirect /
الخطاب المباشر و الغير مباشر

les verbes introducteurs
de parole/افعال الكلام

s'il y a le
témoignage
on trouve
aussi / اذا كان فيه
شهود العيان نجد
ايضا